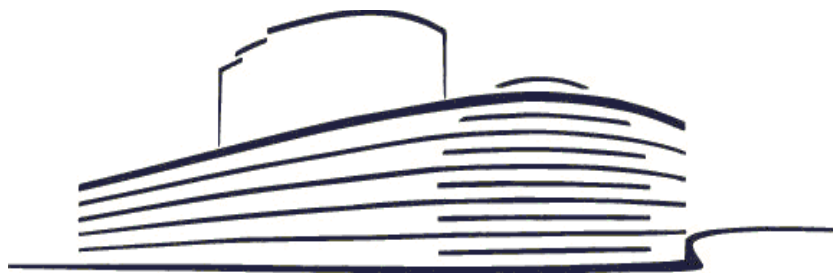


ZÁPISNICA

z rokovania
v utorok
20. apríla 2010



POUŽITÉ ZNAČKY

*	Konzultačný postup
***	Postup súhlasu
***I	Riadny legislatívny postup, prvé čítanie
***II	Riadny legislatívny postup, druhé čítanie
***III	Riadny legislatívny postup, tretie čítanie

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

SKRATKY PARLAMENTNÝCH VÝBOROV

AFET	Výbor pre zahraničné veci
DEVE	Výbor pre rozvoj
INTA	Výbor pre medzinárodný obchod
BUDG	Výbor pre rozpočet
CONT	Výbor pre kontrolu rozpočtu
ECON	Výbor pre hospodárske a menové veci
EMPL	Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci
ENVI	Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín
ITRE	Výbor pre priemysel, výskum a energetiku
IMCO	Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa
TRAN	Výbor pre dopravu a cestovný ruch
REGI	Výbor pre regionálny rozvoj
AGRI	Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka
PECH	Výbor pre rybné hospodárstvo
CULT	Výbor pre kultúru a vzdelávanie
JURI	Výbor pre právne veci
LIBE	Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
AFCO	Výbor pre ústavné veci
FEMM	Výbor pre práva žien a rodovú rovnosť
PETI	Výbor pre petície
DROI	podvýbor pre ľudské práva
SEDE	podvýbor pre bezpečnosť a obranu

SKRATKY POLITICKÝCH SKUPÍN

PPE	Poslanecký klub Európskej ľudovej strany (kresťanských demokratov)
S&D	Skupina Pokrokovej aliancie socialistov a demokratov v Európskom parlamente
ALDE	Skupina Aliancie liberálov a demokratov za Európu
Vers/ALE	Skupina zelených/Európska slobodná aliancia
ECR	Európski konzervatívci a reformisti
GUE/NGL	Konfederatívna skupina Európskej zjednotenej ľavice – Severskej zelenej ľavice
EFD	Skupina Európa slobody a demokracie
NI	nezaradení poslanci

Obsah

1. Otvorenie rokovania.....	3
2. Program schôdze.....	3
3. Prerušenie leteckej dopravy v Európe (rozprava)	3
4. Legislatívny a pracovný program Komisie na rok 2010 (rozprava)	4
5. Koordinácia humanitárnej pomoci a obnovy na Haiti (rozprava)	4
6. Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania.....	5
7. Hodina otázok pre predsedu Komisie.....	5
7.1. Voľné otázky.....	5
7.2. Situácia v oblasti zamestnanosti v Európskej únii.....	5
8. Stratégia EÚ pre vzťahy s Latinskou Amerikou (rozprava).....	5
9. Program schôdze (pokračovanie).....	6
10. Kirgizsko (rozprava).....	6
11. Samit EÚ – Kanada (rozprava)	7
12. Hodina otázok (pre Komisiu).....	7
13. Zriadenie Európskeho podporného úradu pre azyl ***II (rozprava).....	9
14. Všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde, pokiaľ ide o zjednodušenie niektorých požiadaviek a niektorých ustanovení týkajúcich sa finančného riadenia ***I (rozprava).....	9
15. Osobitné opatrenia pre poľnohospodárske trhy (rozprava)	10
16. Program rokovania na nasledujúci deň.....	10
17. Skončenie rokovania.....	10
PREZENČNÁ LISTINA.....	11

ZÁPISNICA

UTOROK 20. APRÍLA 2010

PRESEDNÍCTVO: Jerzy BUZEK
predseda

1. Otvorenie rokovania

Rokovanie sa začalo o 9.05 h.

2. Program schôdze

V dôsledku zmien programu tejto schôdze, ktoré boli prijaté včera (*bod 14 zápisnice zo dňa 19.4.2010*), predseda so súhlasom politických skupín navrhol tieto zmeny týkajúce sa stredy 21. apríla 2010:

- hodina otázok pre Radu (*bod 7 programu schôdze*) bola zrušená;
- Odporúčanie do druhého čítania: Silvia-Adriana Țicău - "Energetická hospodárnosť budov (prepracované znenie)" (*bod 112 programu schôdze*) bola z programu rokovania stiahnutá;
- otázka na ústne zodpovedanie s názvom Zákaz používania kyanidových technológií pri ťažbe (*bod 102 programu schôdze*) bola zaradená do popoludňajšieho programu hneď po rozprave na témy SWIFT (*bod 119 programu schôdze*) a Osobný záznam o cestujúcom (PNR) (*bod 124 programu schôdze*);
- rokovanie sa skončí o 19.00 h; nočné rokovanie sa teda nekoná.

Program rokovania bol týmto zmenený (*pozri tiež bod 9 zápisnice zo dňa 20.4.2010*).

Vystúpil Paul Rübige, aby sa informoval o činnostiach vo štvrtok (predseda mu odpovedal, že činnosť Parlamentu bude pokračovať normálne s výnimkou plenárnej schôdze a hlasovania vo výboroch; dodal, že všetkým poslancom pošle e-mailom podrobnejšie informácie o tejto otázke).

3. Prerušenie leteckej dopravy v Európe (rozprava)

Vyhlásenia Rady a Komisie: Prerušenie leteckej dopravy v Európe

Predseda predniesol krátky príhovor.

Diego López Garrido (úradujúci predseda Rady) vystúpil s vyhlásením a predseda zopakoval, že Parlament je ochotný spolupracovať s Radou a Komisiou.

Siim Kallas (podpredseda Komisie) vystúpil s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Corien Wortmann-Kool v mene skupiny PPE, Martin Schulz v mene skupiny S&D, Gesine Meissner v mene skupiny ALDE, Michael Cramer v mene skupiny Verts/ALE, Peter van Dalen v mene skupiny ECR, Lothar Bisky v mene skupiny GUE/NGL, Francesco Enrico Speroni v mene skupiny EFD, Angelika Werthmann nezaradená poslankyňa, Mathieu Grosch, Saïd El Khadraoui, Dirk Sterckx a Isabelle Durant.

PRESEDNÍCTVO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
podpredseda

Vystúpili títo poslanci: Ryszard Czarnecki, Jacky Hénin, Anna Rosbach, Danuta Maria Hübner, Hannes Swoboda, Izaskun Bilbao Barandica, Philip Bradbourn, Christine De Veyrac, Silvia-Adriana Țicău, Pat the Cope Gallagher, Vicky Ford, Marian-Jean Marinescu, Stavros Lambrinidis, Ivo Belet, Jo Leinen, Anne Delvaux, Inés Ayala Sender, Artur Zasada a Jörg Leichtfried.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Sergio Paolo Francesco Silvestris, Marc Tarabella, Jarosław Leszek Wałęsa, Antonio Masip Hidalgo, Czesław Adam Siekierski, Piotr Borys, Kriton Arsenis, Magdalena Alvarez, Bendt Bendtsen, Tanja Fajon, Judith A. Merkies, Gesine Meissner, Corina Crețu, Gilles Pargneaux, Elisa Ferreira a Robert Goebbels.

PRESEDNÍCTVO: Jerzy BUZEK
predseda

Vystúpili: Diego López Garrido, Gay Mitchell, ktorý vystúpil aj k organizácii rozpravy, a Siim Kallas.

Predseda zdôraznil význam tejto rozpravy.

Rozprava sa skončila.

4. Legislatívny a pracovný program Komisie na rok 2010 (rozprava)

Vyhlásenie Komisie: Legislatívny a pracovný program Komisie na rok 2010

Predseda krátko uviedol rozpravu.

José Manuel Barroso (predseda Komisie) vystúpil s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: József Szájer v mene skupiny PPE, Hannes Swoboda v mene skupiny S&D, Marielle De Sarnez v mene skupiny ALDE, Rebecca Harms v mene skupiny Verts/ALE, Timothy Kirkhope v mene skupiny ECR, Miguel Portas v mene skupiny GUE/NGL, Fiorello Provera v mene skupiny EFD a Andrew Henry William Brons nezaradený poslanec.

Vystúpili: José Manuel Barroso a Diego López Garrido (úradujúci predseda Rady).

Rozprava sa skončila.

PRESEDNÍCTVO: Libor ROUČEK
podpredseda

5. Koordinácia humanitárnej pomoci a obnovy na Haiti (rozprava)

Vyhlásenie Komisie: Koordinácia humanitárnej pomoci a obnovy na Haiti

Kristalina Georgieva a Andris Piebalgs (členovia Komisie) vystúpili s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Gay Mitchell v mene skupiny PPE, Corina Crețu v mene skupiny S&D, Charles Goerens v mene skupiny ALDE, Ryszard Czarnecki v mene skupiny ECR, Patrick Le Hyaric v mene skupiny GUE/NGL, Bastiaan Belder v mene skupiny EFD, Mario Mauro, Enrique Guerrero Salom, Louis Michel, Michèle Striffler, Kriton Arsenis, Ria Oomen-Ruijten, Filip Kaczmarek, Ria Oomen-Ruijten, Philippe Juvin a Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Anna Záborská, Franziska Keller a Anneli Jäätteenmäki.

Vystúpili: Kristalina Georgieva a Andris Piebalgs.

Rozprava sa skončila.

(Rokovanie bolo prerušené o 13.10 h a pokračovalo sa v ňom opäť od 15.05 h.)

PRESEDNÍCTVO: Jerzy BUZEK
predseda

6. Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania

Zápisnica z predchádzajúceho rokovania bola schválená.

7. Hodina otázok pre predsedu Komisie

7.1. Voľné otázky

Vystúpili títo poslanci Othmar Karas v mene skupiny PPE, Martin Schulz v mene skupiny S&D, Guy Verhofstadt v mene skupiny ALDE, Daniel Cohn-Bendit v mene skupiny Verts/ALE, Timothy Kirkhope v mene skupiny ECR, Lothar Bisky v mene skupiny GUE/NGL, William (The Earl of) Dartmouth v mene skupiny EFD a Andrew Henry William Brons nezaradený poslanec, aby položili otázky a doplňujúce otázky Josému Manuelovi Barrosovi (predsedovi Komisie), ktorý na tieto otázky zodpovedal.

7.2. Situácia v oblasti zamestnanosti v Európskej únii

Podľa postupu „catch the eye“ vystúpili títo poslanci Sergio Paolo Francesco Silvestris, Georgios Papanikolaou, Frédéric Daerden, Sergio Gaetano Cofferati, Graham Watson, Helga Trüpel, Ryszard Czarnecki, Nikolaos Chountis, Paul Rübig, Piotr Borys, Jutta Steinruck, Hannu Takkula, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Elisabeth Schroedter a Liisa Jaakonsaari, aby položili otázky Josému Manuelovi Barrosovi (predsedovi Komisie), ktorý na tieto otázky zodpovedal.

PRESEDNÍCTVO: Dagmar ROTH-BEHRENDT
podpredsedníčka

8. Stratégia EÚ pre vzťahy s Latinskou Amerikou (rozprava)

Správa o stratégii EÚ pre vzťahy s Latinskou Amerikou – [2009/2213(INI)] - Výbor pre zahraničné veci. Spravodajca José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0111/2010)

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra uviedol správu.

V rozprave vystúpila Catherine Ashton (podpredsedníčka Komisie a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné vzťahy a bezpečnostnú politiku).

Vystúpili títo poslanci: Catherine Greze (spravodajkyňa výboru DEVE požiadaneho o stanovisko), Pablo Zalba Bidegain v mene skupiny PPE, Emilio Menéndez del Valle v mene skupiny S&D, Vladko Todorov Panayotov v mene skupiny ALDE, Ulrike Lunacek v mene skupiny Verts/ALE, Charles Tannock v mene skupiny ECR, Bastiaan Belder v mene skupiny EFD, Bruno Gollnisch nezaradený poslanec, Elena Băsescu, Ramón Jáuregui Atondo, Gesine Meissner, Edvard Kožušník, John Bufton, Angelika Werthmann, Marietta Giannakou, Emine Bozkurt, Liam Aylward, Marek Henryk Migalski, Corina Crețu a Emma McClarkin.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Miroslav Mikolášik a Raül Romeva i Rueda.

PRESEDNÍCTVO: Gianni PITTELLA
podpredseda

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Andreas Mölzer, Sergio Paolo Francesco Silvestris a Peter Skinner.

Vystúpili: Catherine Ashton a José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *nasledujúca schôdza*.

9. Program schôdze (pokračovanie)

Predseda so súhlasom politických skupín navrhol, aby sa rozprava o správe, ktorú predkladá Andrea Cozzolino - A7-0100/2010, o ochrane finančných záujmov Spoločenstva – boji proti podvodom – výročná správa za rok 2008 odložila na niektorú z nasledujúcich schôdzí.

Program schôdze bol týmto zmenený (*pozri tiež bod 2 zápisnice zo dňa 20.4.2010*).

10. Kirgizsko (rozprava)

Vyhlásenie podpredsedníčky Komisie a vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Kirgizsko

Catherine Ashton (podpredsedníčka Komisie a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné vzťahy a bezpečnostnú politiku) vystúpila s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Elmar Brok v mene skupiny PPE, Hannes Swoboda v mene skupiny S&D, Niccolò Rinaldi v mene skupiny ALDE, Ulrike Lunacek v mene skupiny Verts/ALE, Marie-Christine Vergiat v mene skupiny GUE/NGL, Fiorello Provera v mene skupiny EFD, Inese Vaidere a Eleni Theocharous.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Elena Băsescu, Ivo Vajgl, Charles Tannock, Piotr Borys, Cristian Dan Preda, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Franz Obermayr a Malika Benarab-Attou.

V rozprave vystúpila Catherine Ashton.

Návrhy uznesení, ktoré sa predložia podľa článku 110 ods. 2 rokovacieho poriadku, sa oznámia neskôr.

Hlasovanie: *nasledujúca schôdza*.

11. Samit EÚ – Kanada (rozprava)

Vyhlásenie podpredsedníčky Komisie a vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Samit EÚ – Kanada

Catherine Ashton (podpredsedníčka Komisie a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné vzťahy a bezpečnostnú politiku) vystúpila s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Elisabeth Jeggle v mene skupiny PPE, Ioan Enciu v mene skupiny S&D, Wolf Klinz v mene skupiny ALDE, Reinhard Bütikofer v mene skupiny Verts/ALE, Philip Bradbourn v mene skupiny ECR, Joe Higgins v mene skupiny GUE/NGL, Anna Rosbach v mene skupiny EFD, Andreas Mölzer nezaradený poslanec, Cristian Dan Preda, Jörg Leichtfried, Marian-Jean Marinescu, Kriton Arsenis, Miroslav Mikolášik, Jan Březina, Othmar Karas a Zuzana Roithová.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Sergio Paolo Francesco Silvestris, Olga Sehnalová, Chris Davies, Franz Obermayr, Paul Rübiger, Silvia-Adriana Țicău a Fiona Hall.

V rozprave vystúpila Catherine Ashton.

Návrhy uznesení podané podľa čl. 110 ods. 2 rokovacieho poriadku na ukončenie rozpravy:

– Ioan Enciu a Mario Pirillo v mene skupiny S&D, o nadchádzajúcom samite EÚ a Kanady, ktorý sa bude konať 5. mája 2010 (B7-0233/2010);

– Elisabeth Jeggle, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Peter Šťastný a Daniel Caspary v mene skupiny PPE, Wolf Klinz v mene skupiny ALDE, a Philip Bradbourn v mene skupiny ECR, o nadchádzajúcom samite EÚ a Kanady, ktorý sa bude konať v máji 2010 (B7-0234/2010);

– Reinhard Bütikofer a Nicole Kiil-Nielsen v mene skupiny Verts/ALE, o samite EÚ – Kanada (B7-0235/2010).

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *nasledujúca schôdza*.

(Rokovanie bolo prerušené o 18.55 h kvôli hodine otázok a pokračovalo sa v ňom opäť od 19.05 h.)

PRESEDNÍCTVO: Stavros LAMBRINIDIS
podpredseda

12. Hodina otázok (pre Komisiu)

Parlament posúdil skupinu otázok adresovaných Komisii. (B7-0207/2010).

Otázka č. 25 (Georgios Papastamkos): Zriadenie európskeho orgánu na posudzovanie úverovej schopnosti.

Michel Barnier (člen Komisie) odpovedal na otázku a na doplňujúce otázky, ktoré položili Georgios Papastamkos a Franz Obermayr.

Otázka č. 28 (Liam Aylward): Výber spotrebiteľ'a a inteligentné telefóny.

Joaquín Almunia (podpredseda Komisie) odpovedal na otázku a na doplňujúce otázky, ktoré položili Liam Aylward, Paul Rübige a Franz Obermayr.

Otázka č. 32 (Nikolaos Chountis): Činnosť ratingových agentúr.

Karel De Gucht (člen Komisie) odpovedal na otázku a na doplňujúce otázky, ktoré položili Nikolaos Chountis, Morten Messerschmidt a Georgios Papanikolaou.

Otázka č. 30 (Brian Crowley): Stratégia EÚ v oblasti širokopásmového pripojenia.

Neelie Kroes (podpredsedníčka Komisie) odpovedala na otázku a na doplňujúce otázky, ktoré položili Liam Aylward (v zastúpení autora), Malcolm Harbour a Silvia-Adriana Ťicău.

Otázka č. 33 (Bernd Posselt): Veľká Británia, Švédsko a euro.

Karel De Gucht odpovedal na otázku a na doplňujúcu otázku, ktoré položil Bernd Posselt.

Otázka č. 34 (Georgios Papanikolaou): Rozšírenie znižovania počtu pracovných miest do súkromného sektora.

Karel De Gucht odpovedal na otázku a na doplňujúce otázky, ktoré položili Georgios Papanikolaou a Nikolaos Chountis.

Otázka č. 35 (Ádám Kósa): Konflikt právomocí medzi členskými štátmi a EÚ v súvislosti s dohodami s MMF.

Karel De Gucht odpovedal na otázku a na doplňujúce otázky, ktoré položili Kinga Gál (v zastúpení autora) a Nikolaos Chountis.

Otázka č. 36 (Eleni Theoharous): Deficit verejných financií na Cypre.

Vystúpili títo poslanci: Karel De Gucht a Gay Mitchell k priebehu hodiny otázok.

Karel De Gucht odpovedal na otázku a na doplňujúcu otázku, ktoré položila Eleni Theoharous.

Otázka č. 37 (Morten Messerschmidt): Grécko a súčasná kríza spolupráce v oblasti eura.

Karel De Gucht odpovedal na otázku a na doplňujúcu otázku, ktoré položil Morten Messerschmidt.

Otázka č. 38 (Gay Mitchell): Európsky menový fond.

Karel De Gucht odpovedal na otázku a na doplňujúcu otázku, ktoré položil Gay Mitchell.

Otázka č. 39 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Mechanizmy finančného dohľadu členských štátov.

Karel De Gucht odpovedal na otázku a na doplňujúcu otázku, ktoré položila Rodi Kratsa-Tsagaropoulou.

Otázky č. 26, 27, 29 a 31, ako aj otázky, ktoré neboli zodpovedané pre nedostatok času, budú zodpovedané písomne (*pozri prílohu doslovného záznamu*).

Hodina otázok pre Komisiu sa skončila.

(Rokovanie bolo prerušené o 20.25 h a pokračovalo sa v ňom opäť od 21.00 h.)

13. Zriadenie Európskeho podporného úradu pre azyl *II (rozprava)**

Odporúčanie do druhého čítania o pozícii Rady v prvom čítaní na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zriadení Európskeho podporného úradu pre azyl [16626/2/2009 - C7-0049/2010- 2009/0027(COD)] - Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci. Spravodajkyňa Jean Lambert (A7-0118/2010)

Jean Lambert uviedol odporúčanie do druhého čítania.

V rozprave vystúpila Cecilia Malmström (členka Komisie).

Vystúpili títo poslanci: Simon Busuttil v mene skupiny PPE, Sylvie Guillaume v mene skupiny S&D, Marie-Christine Vergiat v mene skupiny GUE/NGL, Mario Borghezio v mene skupiny EFD, Franz Obermayr nezaradený poslanec, Georgios Papanikolaou a John Bufton.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpil Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Vystúpili: Cecilia Malmström a Jean Lambert.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *nasledujúca schôdza*

14. Všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde, pokiaľ ide o zjednodušenie niektorých požiadaviek a niektorých ustanovení týkajúcich sa finančného riadenia *I (rozprava)**

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1083/2006 týkajúce sa všeobecných ustanovení o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde, pokiaľ ide o zjednodušenie určitých požiadaviek a o určité ustanovenia týkajúce sa finančného riadenia [COM(2009)0384 - C7-0003/2010- 2009/0107 (COD)] - Výbor pre regionálny rozvoj. Spravodajca Evgeni Kirilov (A7-0055/2010)

Constanze Angela Krehl (v zastúpení spravodajcu) uviedla správu.

V rozprave vystúpil Johannes Hahn (člen Komisie).

Vystúpili títo poslanci: Regina Bastos (spravodajkyňa výboru EMPL požiadanej o stanovisko), Sophie Auconie v mene skupiny PPE, Karin Kadenbach v mene skupiny S&D, Elisabeth Schroedter v mene skupiny Verts/ALE, ktorá tiež odpovedala na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položil Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák v mene skupiny ECR, Cornelia Ernst v mene skupiny GUE/NGL, ktorá tiež odpovedala na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položila Elisabeth Schroedter, Lambert van Nistelrooij, Pat the Cope Gallagher, Kay Swinburne, Andrey Kovatchev, Csaba Sándor Tabajdi, Iosif Matula, Monika Smolková a Pascale Gruny.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Sergio Paolo Francesco Silvestris, Ioan Enciu, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Othmar Karas a Marie-Thérèse Sanchez-Schmid.

Vystúpili: Johannes Hahn a Karin Kadenbach (v zastúpení spravodajcu).

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *nasledujúca schôdza*

15. Osobitné opatrenia pre poľnohospodárske trhy (rozprava)

Otázka na ústne zodpovedanie (O-0036/2010) , ktorú položil Paolo De Castro, za výbor AGRI, pre Komisiu : Osobitné opatrenia pre poľnohospodárske trhy (B7-0208/2010)

Stéphane Le Foll (v zastúpení autora) rozvinul otázku na ústne zodpovedanie.

Dacian Cioloş (člen Komisie) odpovedal na otázku na ústne zodpovedanie

Vystúpili títo poslanci: Peter Jahr v mene skupiny PPE, Marc Tarabella v mene skupiny S&D, Martin Häusling v mene skupiny Verts/ALE, James Nicholson v mene skupiny ECR, Georgios Papastamkos, Csaba Sándor Tabajdi, Michel Dantin a Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Podľa postupu „catch the eye“ v rozprave vystúpili Sari Essayah a Ulrike Rodust.

V rozprave vystúpil Dacian Cioloş.

Rozprava sa skončila.

16. Program rokovania na nasledujúci deň

Bol schválený program rokovania na ďalší deň (dokument "Program rokovania" 439.802/OJME).

17. Skončenie rokovania

Rokovanie sa skončilo o 23.25 h.

Klaus Welle
generálny tajomník

Gianni Pittella
podpredseda

PREZENČNÁ LISTINA

20.4.2010

Podpísali sa:

Áder, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Alvarez, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Antonescu, Arif, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Balczó, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Besset, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Böge, Bokros, Bontes, Borghesio, Borys, Boştinaru, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadee, Callanan, van de Camp, Carvalho, Casa, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Colman, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deva, De Veyrac, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Fajon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fleckenstein, Fontana, Ford, Fox, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gardiazábal Rubial, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hénin, Herczog, Hibner, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Iovine, Itälä, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Joly, Junqueras Vies, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalniete, Kamall, Kammervert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Keller, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lösing, Lulling, Lunacek, Lynne, McClarkin, Macovei, Madlener, Manders, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Michel, Migalski, Mikolášik, Mitchell, Mölzer, Morganti, Morin-Chartier, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Pack, Panayotov, Panzeri, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Paşcu, Paška, Paulsen, Perello Rodriguez, Pieper, Piotrowski, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salvini, Sanchez-Schmid, Sargentini, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Siekierski, Silvestris, Simon, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sommer, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Steinruck, Sterckx, van der Stoep,

Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Țicău, Toia, Tomaševski, Trautmann, Tremopoulos, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zimmer, Zver, Zwiefka